

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2021/2181**tad-9 ta' Diċembru 2021****li temenda d-Deciżjoni 2010/788/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fl-20 ta' Diċembru 2010, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2010/788/PESK ⁽¹⁾ dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK).
- (2) Fit-12 ta' Diċembru 2016, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2016/2231 ⁽²⁾ b'reazzjoni għat-tfixkil tal-proċess elettorali u l-ksur tad-drittijiet tal-bniedem marbut miegħu fir-RDK. Id-Deciżjoni (PESK) 2016/2231 emendat id-Deciżjoni 2010/788/PESK u introduċiet miżuri restrittivi awtonomi fl-Artikolu 3(2) tad-Deciżjoni 2010/788/PESK.
- (3) Abbazi ta' rieżami tal-miżuri restrittivi stabbiliti fl-Artikolu 3(2) tad-Deciżjoni 2010/788/PESK, u filwaqt li jitqies il-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK, jenhtieg li daww l-miżuri jiġġeddu sat-12 ta' Diċembru 2022 u jenhtieg li persuna waħda titneħħa mil-lista fl-Anness II għal dik id-Deciżjoni,
- (4) It-titlu tad-Deciżjoni 2010/788/PESK u r-raġunijiet għall-ejenkar relatati ma' ċerti persuni elenkati fl-Anness II għad-Deciżjoni 2010/788/PESK jenhtieg li jiġu emendati.
- (5) Għaldaqstant, jenhtieg li d-Deciżjoni 2010/788/PESK tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2010/788/PESK hija emendata kif ġej:

- (1) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Deciżjoni tal-Kunsill 2010/788/PESK tal-20 ta' Diċembru 2010 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo";

- (2) fl-Artikolu 9, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Il-miżuri msemmija fl-Artikolu 3(2) għandhom japplikaw sat-12 ta' Diċembru 2022. Huma għandhom jiġġeddu, jew jiġu emendati kif xieraq, jekk il-Kunsill iqis li l-oġettivi tagħhom ma jkunux intlaħqu.";

- (3) il-lista stabbilita fl-Anness II għad-Deciżjoni 2010/788/PESK hija sostitwita bil-lista stabbilita fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/788/PESK tal-20 ta' Diċembru 2010 dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo u li tħassar il-Pożizzjoni Komuni 2008/369/PESK (ĠU L 336, 21.12.2010, p. 30).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2231 tat-12 ta' Diċembru 2016 li temenda d-Deciżjoni 2010/788/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo (ĠU L 336I, 12.12.2016, p. 7).

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Diċembru 2021.

Għall-Kunsill
Il-President
A. HOJS

LISTA TA' PERSUNI U ENTITAJIET IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3(2)

A. Persuni

	Isem	Informazzjoni ta' Identifikazzjoni	Raġunijiet għall-ejenkar	Data tal-ejenkar
1	Ilunga KAMPETE	magħruf ukoll bħala Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete Data tat-twelid: 24.11.1964 Post tat-twelid: Lubumbashi, RDK Nazzjonalità: RDK Numru tal-karta tal-identità militari: 1-64-86-22311-29 Indirizz: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, DRC Sess: Raġel	Bħala Kmandant tal-Gwardja Repubblikana (GR) sa April 2020, Ilunga Kampete kien responsabbli għall-unitajiet tal-GR skjerati fuq l-art u involuti fl-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa. Huwa kien ukoll responsabbli għar-repressjoni u l-ksur tad-drittijiet tal-bniedem imwettqa minn agenti tal-GR, bħar-repressjoni vjolenti ta' manifestazzjoni tal-oppożizzjoni f'Lubumbashi f'Diċembru 2018. Minn Lulju 2020, huwa jibqa' suldat ta' livell għoli, bħala Logutenent Ġenerali fil-Forzi Armati Kongoliżi (FARDC) u Kmandant tal-baži militari ta' Kitona fil-provincja ta' Kongo Central. Skont il-funzjonijiet tiegħu huwa responsabbli għall-ksur reċenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC. Ilunga Kampete kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.	12.12.2016
2	Gabriel AMISI Kumba	magħruf ukoll bħala Gabriel Amisi Nkumba; 'Tango Fort'; 'Tango Four' Data tat-twelid: 28.5.1964 Post tat-twelid: Malela, RDK Nazzjonalità: RDK Numru tal-karta tal-identità militari: 1-64-87-77512-30 Indirizz: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema RDK Sess: Raġel	Eks Kmandant tal-ewwel zona tad-difiża tal- Forzi Armati Kongoliżi (FARDC) li hađu sehem fl-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa. Fil-kapaċità tiegħu bħala Viċi Kap tal-Persunal tal- FARDC inkarigat mill-operazzjonijiet u l-intelligence minn Lulju 2018 sa Lulju 2020, u minhabba d-dmirijiet għolja tiegħu bħala Spettur Ġeneral tal-FARDC minn Lulju 2020, huwa responsabbli għal ksur reċenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC. Gabriel Amisi Kumba kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.	12.12.2016
3	Ferdinand ILUNGA Luyoyo	Data tat-twelid: 8.3.1973 Post tat-twelid: Lubumbashi, RDK Nazzjonalità: RDK Numru tal-passaport tar-RDK: OB0260335 validu mill-15.4.2011 sal-14.4.2016	Bħala Kmandant tal-unità kontra l-irvellijiet imsejha <i>Légion Nationale d'Intervention</i> tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliża (PNC) sal-2017, u Kmandant tal-unità responsabbli għall-protezzjoni tal-istituzzjonijiet u l-uffiċjali ta' livell għoli fil-PNC sa Diċembru 2019, Ferdinand Ilunga Luyoyo kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza u r-repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa, u għandu r-responsabbiltà għall-ksur sussegwenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-PNC.	12.12.2016

		Indirizz: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, RDK Sess: Raġel	Ferdinand Ilunga Luyoyo kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Ferdinand Ilunga Luyoyo żamm il-grad tiegħu ta' Ġeneral u għadu attiv fix-xena pubblika fir-RDK.	
4	Célestin Kanyama	magħruf ukoll bħala Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; "Esprit de mort" Data tat-twelid: 4.10.1960 Post tat-twelid: Kananga, RDK Nazzjonalità: RDK Numru tal-passaport tar-RDK: OB0637580 (validu mill-20.5.2014 sad-19.5.2019) Viża ta' Schengen bin-numru 011518403, mahruġa fit-2.7.2016 Indirizz: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, RDK Sess: Raġel	Bħala Kummissarju tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliza (PNC), Célestin Kanyama kien responsabbli għall-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa. F'Lulju 2017, Célestin Kanyama nhatar Direttur Ġenerali tal-iskejjel ta' tahriġ tal-PNC. F'Ottubru 2018, meta kien f'dik il-kariga, uffiċjali tal-pulizija intimidaw u ħahdu lill-ġurnalisti mil-libertà wara l-pubblikazzjoni ta' sensiela ta' artikli dwar il-miżapproprjazzjoni tar-razzjonijiet tal-kadetti tal-pulizija. Célestin Kanyama kellu rwol f'dawk l-avvenimenti. Minhabba r-rwol tiegħu bħala uffiċjal anzjan tal-PNC, li għad għandu llum, huwa responsabbli għall-ksur reċenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-PNC. Célestin Kanyama kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.	12.12.2016
5	John Numbi	magħruf ukoll bħala John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi Data tat-twelid: 16.8.1962 Post tat-twelid: Jadotville-Likasi-Kolwezi, RDK Nazzjonalità: RDK Indirizz: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, RDK Sess: Raġel	John Numbi kien l-Ispettur Ġenerali tal-Forzi Armati Kongolizi (FARDC) minn Lulju 2018 sa Lulju 2020. Minhabba r-rwol tiegħu, huwa responsabbli għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC bejn Lulju 2018 u Lulju 2020, bħal vjolenza sproporzjonata kontra minaturi illegali minn Ġunju sa Lulju 2019 minn truppi tal-FARDC taht l-awtorità diretta tiegħu. John Numbi kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Sal-bidu tal-2021, John Numbi kellu pożizzjoni ta' influwenza fl-FARDC, speċjalment f'Katanga, fejn gie rrapportat ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC. John Numbi għadu theddida għas-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK, speċjalment f'Katanga.	12.12.2016

6	Evariste Boshab	maghruf ukoll bhala Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Data tat-twelid: 12.1.1956 Post tat-twelid: Tete Kalamba, RDK Nazzjonalità: RDK Numru tal-passaport diplomatiku: DP0000003 (validu minn 21.12.2015 sa 20.12.2020) Il-viża ta' Schengen skadiet fil-5.1.2017 Indirizz: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, RDK Sess: Raġel	Fil-kapaċità tiegħu ta' Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Intern u s-Sigurtà minn Diċembru 2014 sa Diċembru 2016, Evariste Boshab kien uffiċjalment responsabbli għall-pulizija u s-servizzi ta' sigurtà u għall-koordinazzjoni tal-hidma tal-gvernaturi provinċjali. F'dik il-kapaċità, huwa kien responsabbli għall-arrest ta' attivisti u ta' membri tal-oppożizzjoni, kif ukoll għall-użu sproporzjonat tal-forza, inkluż bejn Settembru 2016 u Diċembru 2016 b'reazzjoni għad-dimostrazzjonijiet f'Kinshasa, li wassal biex għadd kbir ta' ċivili nqatlu jew indarbu mis-servizzi ta' sigurtà. Evariste Boshab kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Evariste Boshab kellu wkoll rwol fl-isfruttament u fl-aggravament tal-kriżi fir-reġjun ta' Kasai, fejn huwa għandu pożizzjoni ta' influwenza, b'mod partikolari minn mindu sar is-Senatur ta' Kasai f'Marzu 2019.	29.5.2017
7	Alex KANDE Mupompa	maghruf ukoll bhala Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa Data tat-twelid: 23.9.1950 Post tat-twelid: Kananga, RDK Nazzjonalità: Kongoliża u Belgjana Numru tal-passaport tar-RDK: PO0024910 (validu minn 21.3.2016 sa 20.3.2021) Indirizzi: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, RDK Sess: Raġel	Bhala Gvernatur ta' Kasai Central sa Ottubru 2017, Alex Kande Mupompa kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza, repressjoni vjolenti għal każijiet ta' qtil extraġudizzjarju mwettqa mill-forzi tas-sigurtà u l-Pulizija Nazzjonali Kongoliża (PNC) f'Kasai Central minn Awwissu 2016, inkluż qtil fit-territorju ta' Dibaya fi Frar 2017. Alex Kande Mupompa kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Alex Kande Mupompa kellu wkoll rwol fl-isfruttament u l-aggravament tal-kriżi fir-reġjun ta' Kasai, reġjun li kien rappreżentant tiegħu sa Ottubru 2019 u li fih huwa għandu pożizzjoni ta' influwenza permezz tal-<i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC), li huwa parti mill-gvern provinċjali ta' Kasai.	29.5.2017
8	Éric Ruhorimbere	maghruf ukoll bhala Eric Ruhorimbere Ruhanga; "Tango Two"; "Tango Deux" Data tat-twelid: 16.7.1969 Post tat-twelid: Minembwe RDK Nazzjonalità: RDK	Bhala Viċi Kmandant tal-21 reġjun militari minn Settembru 2014 sa Lulju 2018, Éric Ruhorimbere kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza u għal każijiet ta' qtil extraġudizzjarju mwettqa mill-forzi tal-Forzi Armati Kongoliżi (FARDC), b'mod partikolari kontra l-milizzja Nsapu u kontra nisa u tfal. Éric Ruhorimbere ilu l-Kmandant tas-settur operattiv ta' Nord Equateur minn Lulju 2018. Minhabba r-rwol tiegħu, huwa responsabbli għall-ksur reċenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC.	29.5.2017

		Numru tal-karta tal-identità militari: 1-69-09-51400-64 Numru tal-passaport tar-RDK: OB0814241 Indirizz: Mbujimayi, Provinċja ta' Kasai, RDK Sess: Raġel	Éric Ruhorimbere kien ghalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twertiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.	
9	Emmanuel Ramazani SHADARY	magħruf ukoll bhala Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary Data tat-twelid: 29.11.1960 Post tat-twelid: Kasongo, RDK Nazzjonalità: RDK Indirizz: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, RDK Sess: Raġel	Bhala Viċi Prim Ministru u Ministru għall-Intern u s-Sigurtà sa Frar 2018, Emmanuel Ramazani Shadary kien uffiċjalment responsabbli għall-pulizija u s-servizzi tas-sigurtà u għall-koordinazzjoni tal-hidma tal-gvernaturi provinċjali. F'dik il-kapaċità, kien responsabbli għall-arresti ta' attivisti u membri tal-oppożizzjoni, kif ukoll għall-użu sproporzjonat tal-forza, bħall-miżuri ta' repressjoni vjolenti ta' membri tal-moviment Bundu Dia Kongo (BDK) fil-Kongo Ċentrali, ir-repressjoni f'Kinshasa minn' Jannar sa Frar 2017 u l-użu sproporzjonat tal-forza u r-repressjoni vjolenti fil-provinċji ta' Kasai. F'dik il-kapaċità, Emmanuel Ramazani Shadary kien ghalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twertiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Minn Frar 2018, Emmanuel Ramazani Shadary ilu segretarju permanenti tal-<i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD), li sa Diċembru 2020 kien il-partit ewlieni fil-koalizzjoni taht l-eks President Joseph Kabila.	29.5.2017
10	Kalev Mutondo	magħruf ukoll bhala Kalev Katanga Mutondo; Kalev Moton; Kalev Mutundo; Kalev Mutoid; Kalev Mutombo; Kalev Mutond; Kalev Mutondo Katanga; Kalev Mutund Data tat-twelid: 3.3.1957 Nazzjonalità: RDK Numru tal-passaport tar-RDK: DB0004470 (validu minn 8.6.2012 sa 7.6.2017) Indirizz: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, RDK Sess: Raġel	Bhala l-Kap tas-Servizz tal-Intelligence Nazzjonali (ANR) sa Frar 2019, Kalev Mutondo kien involut fl-arrest arbitrarju, id-detenzjoni u t-trattament hażin ta' membri tal-oppożizzjoni, attivisti tas-soċjetà civili u oħrajn, u responsabbli għal dawn l-atti. Kalev Mutondo kien ghalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twertiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. F'Mejju 2019, huwa ffirmat dikjarazzjoni ta' lealtà passata u futura lejn Joseph Kabila, lejn min jibqa' assoċjat mill-qrib. Sal-bidu tal-2021, Kalev Mutondo kellu livell għoli ta' influwenza politika, fir-rwol tiegħu bhala "konsulent politiku" tal-Prim Ministru tar-RDK. Huwa allegat li għad għandu influwenza f'xi partijiet tal-forzi tas-sigurtà.	29.5.2017

B. Entitajiet